

Số: 91/BC-CAQ

Bắc Từ Liêm, ngày 03 tháng 7 năm 2014

## BÁO CÁO

### Trả lời các ý kiến công dân trên cổng thông tin điện tử

Thực hiện công văn số 71-CV/QU ngày 25/6/2014 của Quận ủy Bắc Từ Liêm về việc trả lời các ý kiến công dân trên cổng thông tin điện tử quận Bắc Từ Liêm, Công an quận có ý kiến trả lời như sau:

**Câu hỏi 1:** Ông Ninh Văn Diệm – Sinh năm: 1982; Quê quán: Trục Tuấn, Trục Ninh, Nam Định; HKTT: Trục Tuấn, Trục Ninh, Nam Định; Hộ khẩu tạm trú: số nhà 78, xóm 18B, thôn Trù, phường Cổ Nhuế 2, Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

**Hỏi:** Tôi hiện đang là cán bộ hợp đồng không xác định thời hạn tại Tạp chí KH&CN Việt Nam trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ - 113 Trần Duy Hưng – Hà Nội. Tôi cùng vợ và con trai đã đăng ký tạm trú tại phường Cổ Nhuế 2 từ năm 2012 đến nay. Tôi được người quen cho thuê hợp pháp căn nhà cấp 4 có diện tích là 25m<sup>2</sup> và công trình phụ là 4m<sup>2</sup>. Nay tôi muốn biết thủ tục để làm hộ khẩu thường trú tại quận Bắc Từ Liêm thì các thủ tục tôi cần phải có bao gồm những gì?

**Trả lời:** Điều kiện đăng ký thường trú cho công dân tỉnh ngoài nhập về Hà Nội vào nhà đất của mình hoặc nhà cho thuê, cho mượn, cho ở nhờ: Căn cứ vào Khoản 1 điều 20, Khoản 3 Điều 20 Luật cư trú, Luật thủ đô và Nghị định 31/NĐ-CP ngày 18/4/2014 của Chính phủ.

- Theo Khoản 1 Điều 20 Luật cư trú và Theo Luật Thủ đô: Công dân có chỗ ở hợp pháp và tạm trú liên tục tại thành phố Hà Nội từ 03 năm trở lên. Trường hợp đăng ký hộ khẩu thường trú vào nhà do thuê, mượn, ở nhờ của cá nhân thì phải được người cho thuê, cho mượn, cho ở nhờ đồng ý bằng văn bản và phải được công chứng hoặc chứng thực của UBND cấp xã (phường) đồng thời đảm bảo diện tích bình quân đối với nhà thuê ở nội thành để được công dân đăng ký thường trú: tối thiểu là 15m<sup>2</sup>/sàn/đầu người (Nghị quyết số 11/2013/NQ-HĐND ngày 17/7/2013 của HĐND thành phố Hà Nội).

- Theo Khoản 3 Điều 20 Luật cư trú: được điều động, tuyển dụng đến làm việc tại cơ quan, tổ chức có hưởng lương từ ngân sách nhà nước hoặc chế độ hợp đồng không xác định thời hạn và có chỗ ở hợp pháp. Trường hợp đăng ký hộ khẩu thường trú vào nhà do thuê, mượn, ở nhờ của cá nhân thì phải được người cho thuê, cho mượn, cho ở nhờ đồng ý bằng văn bản và phải được công chứng hoặc chứng thực của UBND cấp xã (phường) đồng thời đảm bảo diện tích bình quân đối với nhà thuê ở nội thành để được công dân đăng ký thường trú: tối

thiếu là 15m<sup>2</sup>/sàn/đầu người (Nghị quyết số 11/2013/NQ-HĐND ngày 17/7/2013 của HĐND thành phố Hà Nội).

\* Điều kiện đăng ký hộ khẩu thường trú vào quận Bắc Từ Liêm gồm các thủ tục sau:

**1. Đăng ký hộ khẩu thường trú theo Khoản 1 Điều 20 Luật cư trú thủ tục:**

- Phiếu báo thay đổi hộ khẩu nhân khẩu (mẫu HK02).
- Bản khai nhân khẩu (mẫu HK01).
- Giấy cắt chuyển hộ khẩu (mẫu HK07).
- Hợp đồng cho thuê nhà ở (có xác nhận của UBND phường hoặc văn phòng công chứng).

- Xác nhận của UBND phường về điều kiện, diện tích bình quân bảo đảm theo Nghị quyết số 11/2013/NQ-HĐND ngày 17/7/2013 của HĐND thành phố Hà Nội.

- Giấy phép đăng ký kinh doanh về chức năng cho thuê nhà ở của người cho thuê và được người cho thuê đồng ý bằng văn bản.

- Sổ tạm trú.
- Đăng ký kết hôn, Giấy khai sinh của con.

**2. Đăng ký hộ khẩu thường trú theo Khoản 3 Điều 20 Luật cư trú thủ tục:**

- Phiếu báo thay đổi hộ khẩu nhân khẩu (mẫu HK02).
- Bản khai nhân khẩu (mẫu HK01).
- Giấy cắt chuyển hộ khẩu (mẫu HK07).
- Hợp đồng cho thuê nhà ở (có xác nhận của UBND phường hoặc văn phòng công chứng).

- Xác nhận của UBND phường về điều kiện, diện tích bình quân bảo đảm theo Nghị quyết số 11/2013/NQ-HĐND ngày 17/7/2013 của HĐND thành phố Hà Nội và được người cho thuê xác nhận bằng văn bản.

- Giấy giới thiệu cơ quan công tác.
- Hợp đồng lao động không xác định thời hạn hoặc quyết định tuyển dụng
- Đăng ký kết hôn, Giấy khai sinh của con.

**Câu hỏi 2:** Bà Nguyễn Thị Hào, Địa chỉ: Liên Mạc – Bắc Từ Liêm – Hà Nội.

**Hỏi:** Tôi có chị gái mới sinh con ở Hồ Chí Minh, chị làm giấy khai sinh cho cháu trong Hồ Chí Minh giờ muốn nhập khẩu cho cháu về Hà Nội với mẹ (hộ khẩu thường trú của mẹ cháu ở Bắc Từ Liêm, Hà Nội), vậy xin hỏi cần những giấy tờ gì? Thời hạn đăng ký nhập khẩu là bao lâu kể từ ngày đăng ký khai sinh?

**Trả lời:**

1. Theo Điều 13 Luật cư trú quy định cần những loại giấy tờ sau:

- Phiếu báo thay đổi hộ khẩu, nhân khẩu (mẫu HK02) có ý kiến của chủ hộ đồng ý cho nhập khẩu.
- Giấy khai sinh của cháu bé.
- Sổ hộ khẩu của mẹ và bố cháu bé.

2. Theo Khoản 3 điều 6 luật cư trú quy định thời hạn đăng ký nhập khẩu là 60 ngày kể từ ngày trẻ em được đăng ký khai sinh, cha, mẹ hoặc đại diện hộ gia đình, người giám hộ, người nuôi dưỡng, chăm sóc trẻ em có trách nhiệm làm thủ tục đăng ký thường trú cho trẻ em đó.

**Câu hỏi 3:** Ông Nguyễn Đăng Khôi, Địa chỉ: Xóm 18 phường Cổ Nhuế 2 - Bắc Từ Liêm - Hà Nội.

**Hỏi:** Tôi là một người dân sống tại phường Cổ Nhuế 2, thời gian rất dài vừa qua tại phường tôi đã có một số hộ dân tổ chức ghi lô đề, đánh bạc tại nhà gây mất trật tự, an ninh lối xóm, hệ lụy của những việc như vậy là tan nát nhà, trộm cắp, đánh nhau, sinh viên phải nghỉ học vì nợ nần...tôi lấy một ví dụ là: tại số nhà 47 ngách 512/36 đường Cổ Nhuế, thường xuyên ghi lô đề, đánh bạc gây lên những ảnh hưởng tiêu cực tới xã hội. Kính mong lãnh đạo quận xem xét và giải quyết vấn nạn này càng sớm càng tốt để gia đình và xã hội ngày càng văn minh hơn. Tôi xin chân thành cảm ơn.

**Trả lời:** Thời gian vừa qua lực lượng Công an quận đã tăng cường công tác phát hiện, phòng ngừa, đấu tranh ngăn chặn các loại tội phạm, các băng ô nhóm tội phạm hoạt động theo tính chất lưu manh, côn đồ, các tệ nạn xã hội nhất là tệ nạn mại dâm, lô đề, cờ bạc trên địa bàn quận. Sau khi nhận được ý kiến của ông Nguyễn Đăng Khôi Ban chỉ huy Công an quận đã chỉ đạo Công an phường Cổ Nhuế 2 tiến hành trình sát, xác minh làm rõ ý kiến phản ánh của ông Nguyễn Đăng Khôi. Kết quả: sau khi lực lượng Hình sự CA phường tiến hành các biện pháp xác minh, nắm tình hình thì nhận thấy: tại số nhà 47 ngách 512/36 đường Cổ Nhuế chỉ là 1 quán bán nước chè bình thường không có các biểu hiện ghi lô đề, cờ bạc gây mất an ninh trật tự.

**Câu hỏi 4:** Ông Lương Xuân Lộc, Địa chỉ: Thôn trung, phường Xuân Đình - Bắc Từ Liêm - Hà Nội

**Hỏi:** Trước đây khi còn huyện Từ Liêm thì địa chỉ nhà tôi là thôn Trung, Xuân Đình, Từ Liêm (địa chỉ này được ghi chính xác trên CMND). Như vậy kể từ 01/4/2014 khi tách quận thì việc thay đổi địa chỉ mới được gọi như thế nào là đúng. Hiện nay tôi muốn điều chỉnh hộ khẩu, CMND sang địa chỉ theo quận mới thì cần chuẩn bị những loại giấy tờ nào, thực hiện những thủ tục gì? Và liên hệ với các cơ quan hành chính nào để thực hiện các thủ tục này được nhanh và chính xác?

**Trả lời:**

1. Trước đây khi còn huyện Từ Liêm thì địa chỉ nhà anh, chị là thôn Trung, Xuân Đình, Từ Liêm. Như vậy kể từ 01/4/2014 khi tách quận thì việc thay đổi địa chỉ mới là: Tổ dân phố Trung, phường Xuân Đình, Quận Bắc Từ Liêm, TP.Hà Nội.

**2. Anh chị muốn điều chỉnh sổ hộ khẩu, CMND theo địa chỉ quận mới thì cần chuẩn bị các loại giấy tờ sau:**

**a. Điều chỉnh sổ hộ khẩu:**

- Phiếu báo thay đổi hộ khẩu, nhân khẩu (mẫu HK02).
- Sổ hộ khẩu.

Công dân trực tiếp liên hệ tại phòng tiếp dân hộ khẩu – Đội CSQLHC về TTXH – Công an quận Bắc Từ Liêm địa chỉ: Đường Kiều Mai – Phường Phú Diễn – Quận Bắc Từ Liêm – TP.Hà Nội để được giải quyết công việc.

**b. Điều chỉnh CMND:**

- Đơn đề nghị cấp/đổi/cấp lại CMND (mẫu CMND 01 theo TT số 05/2014/TT-BCA).
- Sổ hộ khẩu.

Các trường hợp cấp đổi CMND từ 09 số sang 12 số và CMND nếu CMND còn nguyên vẹn không rách nát không ép dẻo, ép lụa, còn rõ số, rõ ảnh và vân tay thì đơn đề nghị cấp/đổi CMND không phải qua Công an phường xin xác nhận. Công dân trực tiếp liên hệ tại phòng tiếp dân CMND – Đội CSQLHC về TTXH – Công an quận Bắc Từ Liêm địa chỉ: Đường Kiều Mai – Phường Phú Diễn – Quận Bắc Từ Liêm – TP.Hà Nội để được giải quyết công việc.

**Câu hỏi 5:** Phóng viên Lê Trần của Báo Kinh tế có phản ánh: Qua theo dõi, chúng tôi thấy Cơ sở Hoàng Giang Phúc đang có hoạt động phi pháp tại địa chỉ: Số 8, Cụm 3 tổ 5, Tân Xuân, Xuân Đình, Bắc Từ Liêm cụ thể như sau:

(1) Hoạt động của công ty này là lừa đảo, bán hàng đa cấp và đã từng bị Quận Long Biên xử lý.

(2) Tại cơ sở này, không có giấy phép khám chữa bệnh của cơ quan y tế nhưng lại tổ chức trị liệu, massage ở tầng 3 tòa nhà nêu trên. Tại đây họ sử dụng thuốc Trung Quốc và thực hiện các liệu pháp y học ảnh hưởng đến sức khỏe người dân.

Tôi đề nghị UBND quận Bắc Từ Liêm (Phòng Y tế, Công an quận và Chính quyền phường Xuân Đình vào cuộc kiểm tra, đóng cửa cơ sở này để tránh những vụ việc như Thẩm mỹ viện Cát Tường) và thông báo cho người dân được biết để tránh bị lừa.

**Trả lời:** Sau khi nhận được ý kiến phản ánh của Phóng viên Lê Trần báo Kinh Tế BCH Công an quận đã chỉ đạo Công an phường Xuân Đình tiến hành

kiểm tra cơ sở kinh doanh Hoàng Giang Phúc do ông Đỗ Trung Nghĩa, Sinh năm 1992, HKTT: số 64 ngách 1, tổ 11A, 129A đường Nguyễn Trãi, phường Thượng Đình, Thanh Xuân, Hà Nội làm chủ cơ sở. Ngành nghề kinh doanh: Đại lý ký gửi hàng hóa, điện máy, điện lạnh, điện gia dụng, mua bán các sản phẩm may mặc, mỹ phẩm, đồng hồ, dụng cụ thể thao, máy massage, máy khử trùng ozone, mua bán thực phẩm chức năng

Kết quả kiểm tra: Cơ sở có hợp đồng thuê nhà của ông Lê Quang Vinh, HKTT: P111, CT5, khu đô thị Mỹ Đình Mễ Trì, phường Mễ Trì, Nam Từ Liêm, Hà Nội từ ngày 11/4/2014, được bố trí như sau:

Tầng 1: Phòng lễ tân, kho, thu ngân.

Tầng 2: Phòng Giám đốc, phòng khách.

Tầng 3: Phòng dưỡng sinh chăm sóc nữ, phòng chờ.

Tầng 4: Phòng dưỡng sinh chăm sóc nam, phòng chờ.

Tầng 5: Phòng phơi đồ.

Bộ máy hoạt động gồm: 01 Giám đốc, 01 nhân viên Thu ngân, 01 Thủ kho và 02 nhân viên Thẩm mỹ.

Khách hàng chủ yếu của cơ sở người cao tuổi đến để chăm sóc sức khỏe do nhân viên của cơ sở bán sản phẩm và trực tiếp điều trị theo hình thức xoa bóp, bấm huyệt đạo. Ngoài ra còn có khách hàng mua bán trao đổi hàng hóa do các đơn vị ký gửi tại cơ sở. Tại kho của cơ sở chứa rất nhiều hàng hóa gồm: đồ điện gia dụng, mỹ phẩm, máy massage, thực phẩm chức năng, sản phẩm chăm sóc bảo dưỡng sức khỏe chủ yếu là hàng có nguồn gốc Đài Loan, Trung Quốc.

Sau khi kiểm tra lực lượng Công an quận đã tiến hành lập biên bản xử lý do cơ sở kinh doanh theo mô hình công ty bán hàng đa cấp, ngành nghề kinh doanh không đúng theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.

**Câu hỏi 6:** Ông Nông Văn Kiên, Địa chỉ: Xuân Đình - Bắc Từ Liêm - Hà Nội.

**Hỏi:** Tôi đã hoàn tất toàn bộ hồ sơ đăng ký tạm trú dài hạn vào ngày 19/5/2014 tới nay chưa có kết quả. Rất mong nhận được kết quả sớm nhất.

**Trả lời:** Hiện nay hồ sơ tạm trú do Ông Nông Văn Kiên trình bày đã có kết quả, mời Ông đến Công an phường Xuân Đình - Quận Bắc Từ Liêm để nhận.

**Nơi nhận:**

- Văn phòng Quận ủy
- (để báo cáo)
- Lưu CAQ (TH)

**TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN**



Thượng tá Nguyễn Thanh Tùng